

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

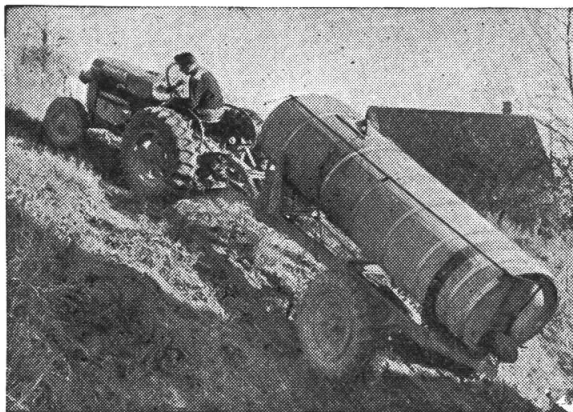
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



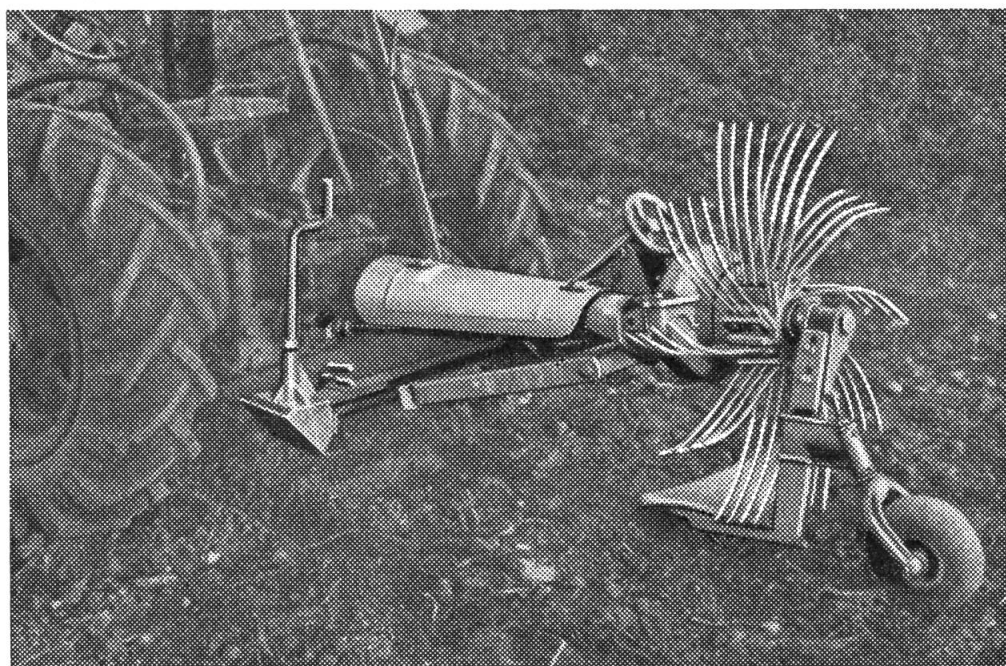
## Stura - Anhänger

mit KESSLER-Triebachse

ein Begriff für Qualität u. Leistung!

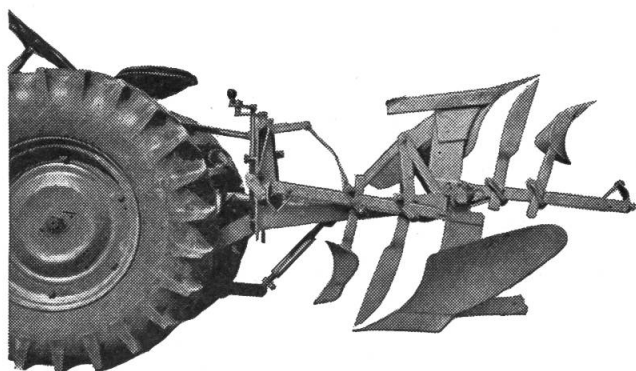
Lieferbar schon ab **Fr. 1980.—**

**STURA AG., Uesslingen/TG, T. 054/9 31 68**



**Zapfwellen-Kartoffelgraber** Kombinierbar mit Rübenheber seitlich und in der Höhe vom Sitz aus verstellbar, Rutschkupplung, Antrieb im Oelbad, auf Kugellager laufend. Für Traktoren mit und ohne Hydraulik.

**MATZINGER AG. ZÜRICH 11/50** Hagenholzstr. 65, Tel. (051) 46 33 22



## Der Einmann-Pflug

«Godesberg» wendet

*ohne Hydraulik und  
ohne Handaufzug*

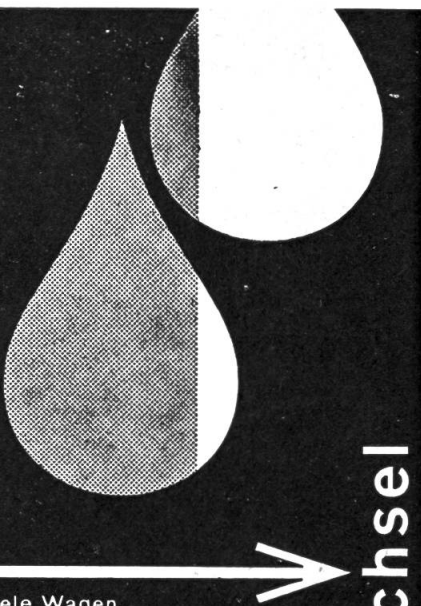
Auch für Jeeps und Landrover

Verlangen Sie Prospektre

**W. Trösch, Wädenswil**

Landmaschinen, Telefon (051) 95 62 22

**ASEOL PERLA**



**oelwechsel**

Viele Wagen,  
viele Motoren  
aber  
nur ein Oel  
ASEOL PERLA

Adolf Schmidts Erben AG  
Bern  
Tel. 031. 2 78 44

**NEU!**

## Der ölhydraulische Handheber mit Dreipunktaufhängung

- an jeden Traktor montierbar;
- die Pumpe ist doppelwirkend;
- alle Maschinen, die für Dreipunktaufhängung gebaut sind, können montiert werden;
- auch schwere Maschinen werden mit Leichtigkeit gehoben;
- äusserst günstiger Preis.

Oelhydraulische HAND-HEBER  
für jeden Zweck!

Verlangen Sie Offerte bei:

**Fritz Gehring jun.**

Mech. Werkstätte und Motoreggenbau

**MATZINGEN TG**

## SPEZIAL- BREMS-BELÄGE

Asbest-Technik GmbH., Zürich  
Manessestrasse 2, Telefon (051) 27 54 15

## TRAKTOREN + PNEUWAGEN

### Zu verkaufen **VEVEY** **Vielzweck-Traktor**

Typ 580, sehr guter Zustand, evtl. mit Mähapparat und Hydraulik.  
Preis vorteilhaft.

E. Frei  
Rickenbach bei Winterthur  
Tel. (052) 3 73 49

### Zu verkaufen **Mähdrescher**

selbstfahrend, neueres Modell, sehr gut erhalten (evtl. mit Arbeitsvertrag).

Günstige Konditionen.

Gesucht ein

#### **leichterer Traktor**

Offerten unter Chiffre T 1035 H  
an Hofmann-Annoncen,  
Steinmaur-ZH

### **Landmaschinen- Mechaniker**

Iedig, 26 Jahre, auf Dieselschlepper bewandert, mit guten Zeugnissen, in ungekündigter Stellung, sucht sich in der Schweiz in einen Landmaschinenreparatur-Betrieb zu verändern. Angebote sind zu richten an

**Josef Weinhart, Stadtlmey 1,  
Kempten 3 (Allgäu - German)**

## DER TRAKTOR

**Redaktion und Administration:** Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstr. 12 (Postgebäude), Brugg/AG  
Telephon (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

**Inseratenregie:** Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Telephon (051) 94 11 69.

Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt. Erscheint monatlich.  
Nachdruck vorbehalten Druck: Schill & Cie., Luzern